



OLIMPIADA NAȚIONALĂ DE LIMBI CLASICE

Ediția a XXXII-a, Botoșani, 2-5 mai 2019

LIMBA GREACĂ VECHIE

Clasa a IX-a

BAREM DE CORECTARE ȘI NOTARE

N. B. Nu se vor acorda fracțiuni de punct, altele decât cele prevăzute explicit în barem.

Subiectul I**30 de puncte**

Textul conține aproximativ 30 de cuvinte (exceptând cuvintele a căror traducere a fost oferită ca suport în cadrul subiectului, conjuncțiile copulative, formele de nominativ evidente; prepozițiile și articolele se iau în considerare doar împreună cu substantivele/pronumele aferente).

Orice eroare/omisiune în traducerea unui termen se depunțează cu câte **1 punct**. O greșeală minoră se penalizează cu **0,5 puncte**, în măsura în care eroarea nu afectează sensul global al propoziției sau al textului în ansamblu.

Subiectul II**30 de puncte**

1. Orice categorie morfologică/ formă de dicționar identificată eronat sau omisă se depunțează cu câte **1 punct**. Nu se va împărți punctajul total la numărul categoriilor gramaticale pentru a obține câte o fracțiune de punct pentru fiecare categorie. (12 p.)
 2. Pentru fiecare formă solicitată ($\eta\mu\omega\nu$, $\acute{\upsilon}\mu\epsilon\acute{\iota}\varsigma$, $\acute{\upsilon}\mu\acute{\iota}\nu$, $\eta\mu\epsilon\acute{\iota}\varsigma$) se acordă câte **0,5 puncte**, iar pentru identificarea corectă a cazului și a numărului (luate în considerare împreună), câte **0,5 puncte** ($0,5 \text{ p.} \times 2 = 1 \text{ p./formă pronominală} \times 4 \text{ forme}$): (4 p.)
 3. Pentru fiecare formă corect construită se acordă câte **2 puncte** ($2 \text{ p.} \times 6$): (12 p.)
- N. B.** În cazul substantivelor însoțite de articol se acordă câte 1 p. pentru articol și 1 p. pentru substantiv.
4. Fiecare formă verbală valorează **1 punct** ($1 \text{ p.} \times 2$): (2 p.)

Subiectul III**30 de puncte**

1. Pentru fiecare asociere corectă se acordă câte **2 puncte** ($2 \text{ p.} \times 6$): (12 p.)
2 – Apollo; 3 – Athena; 8 – Aphrodita; 10 – Hermes; 11 – Ares; 12 – Poseidon.
 2. Se acordă pentru fiecare justificare pertinentă (e. g. Ares – lancea/coiful; Poseidon – tridentul) câte **2 puncte** ($2 \text{ p.} \times 6$): (12 p.)
 3. – prezentare adecvată, nuanțată, care să reflecte personalitatea sau o trăsătură relevantă a zeului – 4 p. (prezentare parțial adecvată – 2 p.) (4 p.)
– redactarea în limba română (logica frazei, utilizarea corectă a limbii, ortografie și punctuație – 2 p. (0-1 erori: 2 p.; 2 erori – 1 p.; 3 sau mai multe erori – 0 p.) (2 p.)
- N. B.** Nerespectarea precizării referitoare la numărul de cuvinte (text mai scurt de 40 de cuvinte sau mai lung de 70 de cuvinte se penalizează cu 1 p.)

Din oficiu se acordă 10 puncte. Total pe subiect: 100 de puncte.



OLIMPIADA NAȚIONALĂ DE LIMBI CLASICE

Ediția a XXXII-a, Botoșani, 2-5 mai 2019

LIMBA GREACĂ VECHE

Clasa a X-a

BAREM DE CORECTARE ȘI NOTARE

N. B. Nu se vor acorda fracțiuni de punct, altele decât cele prevăzute explicit în barem.

Subiectul I

40 de puncte

Textul conține aproximativ 40 de cuvinte (exceptând termenii care se repetă în aceeași situație morfosintactică, particulele adverbiale, precum și cuvintele a căror traducere a fost oferită ca suport în cadrul subiectului; prepozițiile și articolele se iau în considerare doar împreună cu substantivele/pronumele aferente).

Orice eroare/omisiune în traducerea unui termen se depunțează cu câte **1 punct**. O greșeală minoră se penalizează cu **0,5 puncte**, în măsura în care eroarea nu afectează sensul global al propoziției sau al textului în ansamblu.

Subiectul II

30 de puncte

1. Orice precizare, referitoare la o categorie morfologică sau la formele de bază, eronată sau omisă se depunțează cu câte **0,5 puncte**. Omiterea/Precizarea greșită a funcției sintactice se depunțează cu **1 punct**. Nu se va împărți punctajul total la numărul categoriilor gramaticale pentru a obține câte o fracțiune de punct pentru fiecare categorie. (20 p.)
2. Se acordă câte **1,5 puncte** pentru fiecare substantiv de declinare a III-a corect identificat (1,5 p. x 4): (6 p.)
3. Pentru fiecare răspuns corect se acordă câte **1 punct** (1 p. x 4) (4 p.)

Subiectul III

20 de puncte

Pentru fiecare formă corect tradusă (conform repartizării de mai jos – v. cuvintele/structurile subliniate) se acordă câte **1 punct**. Se vor urmări distingerea erorilor majore de cele minore, precum și punctarea aspectelor gramaticale pe care elevul le cunoaște (e.g. în cazul unui verb, în situația temă + sufix + desinență, în construcția formei se alege o desinență principală în loc de una secundară: nu se recomandă penalizarea integrală, dacă celelalte elemente au fost alese și structurate corect în cuvânt). Astfel de erori vor fi penalizate cu **0,5 puncte**.

Revolta (ἡ στάσις) poporului fiind (part. ὄν, οὖσα, ὄν) mare (μέγας, μεγάλη, μέγα), Pericles i-a adunat (ἀθροίζω) pe toți (πᾶς, πᾶσα, πᾶν) în piața Atenei (αἱ Ἀθῆναι) și le-a spus acestea: „Am domnit (βασιλεύω) pentru toți, nu doar pentru mine. Voi fi și în viitor (τὸ μέλλον) paznicul (ὁ φύλαξ) libertății poporului meu.”

Din oficiu se acordă 10 puncte. Total pe subiect: 100 de puncte.



OLIMPIADA NAȚIONALĂ DE LIMBI CLASICE

Ediția a XXXII-a, Botoșani, 2-5 mai 2019

LIMBA GREACĂ VECHE

Clasa a XI-a

BAREM DE CORECTARE ȘI NOTARE

Subiectul I

50 de puncte

Traducerea secvențială:

(45 p.)

Textul conține aproximativ 90 de cuvinte (prepozițiile și articolele se iau în considerare doar împreună cu substantivele/pronumele aferente).

Orice eroare/omisiune în traducerea unui termen se depunțează cu câte **0,5 puncte**.

Receptarea adecvată a textului:

(3 p.)

Se vor acorda punctaje cuprinse în intervalul 0 – 3 p. (puncte întregi, fără fracționări), în funcție de nivelul de înțelegere a sensului/mesajului global al textului.

Calitățile de redactare a traducerii:

(2 p.)

Se vor acorda punctaje cuprinse în intervalul 0 – 2 p. (puncte întregi, fără fracționări), în funcție de corectitudinea gramaticală, eleganța vocabularului, ortografie și punctuație.

Subiectul II

40 de puncte

1. **Identificarea cântului, a personajului numit „bătrân” și oferirea unor detalii referitoare la context:** (5 p.)
2. **Explicarea plânsului, prin raportare la ansamblul epopeii:** (10 p.)
3. **Motivarea ipostazei lui Ahile din perspectiva imaginii sale eroice conturate în „Iliada”** (10 p.)
4. **Exprimarea unei opinii argumentate, conform cerinței:** (10 p.)
5. **Redactarea în limba română** (structura și coerența eseului, corectitudinea gramaticală și semantică, nivelul vocabularului utilizat, ortografie și punctuație): (5 p.)

N. B. Pentru fiecare criteriu se vor acorda punctaje până la nivelul maxim alocat criteriului (puncte întregi, fără fracționări), în funcție de nivelul atins de comentariu la criteriul respectiv.

Din oficiu se acordă 10 puncte. Total pe subiect: 100 de puncte.



OLIMPIADA NAȚIONALĂ DE LIMBI CLASICE

Ediția a XXXII-a, Botoșani, 2-5 mai 2019

LIMBA GREACĂ VECHE

Clasa a XII-a

BAREM DE CORECTARE ȘI NOTARE

Subiectul I

50 de puncte

Traducerea secvențială:

(40 p.)

Textul conține aproximativ 80 de cuvinte.

Orice eroare/omisiune în traducerea unui termen se depunțează cu câte **0,5 puncte**.

Receptarea adecvată a textului:

(5 p.)

Se vor acorda punctaje cuprinse în intervalul 0 – 3 p. (puncte întregi, fără fracționări), în funcție de nivelul de înțelegere a sensului/mesajului global al textului.

Calitățile de redactare a traducerii:

(5 p.)

Se vor acorda punctaje cuprinse în intervalul 0 – 2 p. (puncte întregi, fără fracționări), în funcție de corectitudinea gramaticală, eleganța vocabularului, ortografie și punctuație.

Subiectul II

40 de puncte

Pentru fiecare dintre cele două eseuri argumentative se acordă câte **20 de puncte**, repartizate astfel:

1. **Conținutul argumentației – dezvoltarea a cel puțin unui argument, pe baza ideilor din dialogul *Criton*, cu identificarea pertinentă a elementelor care justifică plecarea/rămânerea în închisoare:** (10 p.)
2. **Valorificarea adecvată a textului suport:** (5 p.)
3. **Redactarea în limba română** (structura și coerența eseului, corectitudinea gramaticală și semantică, nivelul vocabularului utilizat, ortografie și punctuație): (5 p.)

N. B. Pentru fiecare criteriu se vor acorda punctaje până la nivelul maxim alocat criteriului (puncte întregi, fără fracționări), în funcție de nivelul atins de comentariu la criteriul respectiv.

Din oficiu se acordă 10 puncte. Total pe subiect: 100 de puncte.